

在“封口费”案中34项罪名成立 成美国史上首位被判有罪前总统 特朗普“戴罪”竞选



4月15日,在美国纽约,美国前总统特朗普出庭后回到特朗普大厦。
新华社发

美国东部时间5月30日,美国纽约市曼哈顿一家法院的陪审团裁定,美国前总统、共和党人特朗普为隐瞒2016年美国总统选举期间向一名成人电影女演员支付的13万美元“封口费”,伪造商业记录违反纽约州相关法律,34项刑事指控成立,特朗普也因此成为美国历史上首位在刑事案件中被裁定有罪的前总统。

特朗普坚称自己清白,并重申整场审理遭操纵。他说,“真正的判决”将在11月总统选举时见分晓。

罪名均成立

历经两天超过11小时审议,12人陪审团美国东部时间5月30日16时20分宣布达成一致意见。约17时,陪审员代表宣布,特朗普所涉全部34项罪名成立。

纽约州检察官指控,特朗普2016年竞选美国总统期间,委托当时担任其私人律师的迈克尔·科亨向艳星丹尼尔斯支付13万美元“封口费”,以免后者声称2006年与特朗普有染的桃色丑闻影响选情;特朗普后续34次伪造商业记录,以“律师费”名义分期返还科亨垫付款项,以掩盖这一违反纽约州和联邦选举法法律的行为。

主审法官胡安·梅尔尚定于7月11日举行量刑听证会并宣判。特朗普在那之前无需遭拘禁,也无需缴纳保释金。

美国共和党全国代表大会将于7月15日至18日举行,届时共和党人将正式提名特朗普为总统候选人。

路透社报道,伪造商业记录罪在纽约州至多获刑4年监禁,但实际判决中通常获判较短时间监禁、罚金或缓刑。

路透社称,不少检察官先前放弃就“封口费”起诉特朗普,但本案主控检察官、曼哈顿地区检察官阿尔文·布拉格重拾冷案,同时把特朗普伪造商业记录的轻罪行为与试图影响大选选情关联,进而升级为重罪指控。美联社报道,布拉格当天未披露是否寻求让特朗普入狱。

特朗普称将上诉

特朗普5月30日聆听陪审团裁定时面无表情,走出法庭后告诉媒体记者,整起案件“遭操纵,是耻辱”“真正的判决将在11月5日(总统选举投票日)由民众作出”。美国国会众议院共和党籍议长迈克·约翰逊在一份声明中说:“今天是美国历史上耻辱的一天。”

民主党籍现任总统约瑟夫·拜登已锁定总统候选人提名。拜登竞选团队当天发表声明称,判决显示无人能够凌驾于法律之上,民众只有用投票才能把特朗普“挡在(白宫)椭圆形办公室之外”。美联社推断,特朗普遭定罪可能为拜登等民主党人攻击其不适合出任总统提供空间。

特朗普坚决否认“封口费”案全部指控,也否认与丹尼尔斯有染,一直强调本案及他所受另外三起刑诉均有政治动机,是拜登

的民主党盟友意图施加政治伤害。

5月31日,特朗普在纽约表示,针对“封口费”案的裁决结果,他将提出上诉。

根据法律规定,特朗普团队在法官判决公布后将有30天时间提交上诉通知,然后有6个月的时间完成所有上诉程序。检方则需在之后的约30天内作出回应。特朗普和检方之间的博弈可能持续数月甚至更长时间,因此在今年11月的大选投票日前大概率不会产生最终结果。

特朗普是美国史上首名遭遇刑诉并受审的前总统。裁定公布后不久,一名消息人士告诉路透社,预计裁定可能促使特朗普着重考虑选择一名女性作为竞选副手,即副总统候选人。科亨作证时称,特朗普2016年时担忧桃色丑闻遭曝光会导致女性选民远离。

大选势难料

路透社与益普索集团5月31日发布的联合民调结果显示,美国共和党推定的总统候选人唐纳德·特朗普因“封口费”案遭定罪后,其对手、民主党推定的总统候选人约瑟夫·拜登在注册选民中的支持率超过特朗普两个百分点。此前,多项民调均显示,两人支持率不相上下。

路透社援引民调结果报道,特朗普被判有罪后,41%注册选民表示,如果当天就举行总统选举,会投票给拜登;39%注册选民说,会投票给特朗普。其余20%注册选民没有选定支持者,表示倾向于投票给第三方或者不投票。

有不少民调显示,无论特朗普是否被定罪,大多数甚至绝大多数选民的投票选择都不会受到影响。美国专栏作家莫娜·查伦表示,一些选民不愿意把重罪犯送到白宫椭圆形办公室当总统,但到底有多少这样的选民不得而知。不过,在选情如此接近的情况下,任何支持率变动都可能是决定性的。

“封口费”案是特朗普所涉四起刑诉中唯一可在总统选举投票前宣判的刑诉。特朗普如果胜选,可利用其总统权力影响其中两起联邦刑诉走向,但他无法就纽约州“封口费”案和佐治亚州“翻盘未遂”案自我赦免。

美联社称,虽然陪审团5月30日的裁定有“显而易见”的法律和历史意义,但政治后果可能相对较弱,因为本案更有可能“强

化”而非“重塑”民众对特朗普的固有印象。

路透社与益普索集团联合民调显示,遭定罪可能让特朗普失去一部分共和党选民和中间选民的支持。

不过,不少共和党“金主”认同“封口费”案是“政治迫害”的说法,基于现有民调结果也看好特朗普胜选前景,其中一些大“金主”30日又“认捐”数百万美元。华尔街似乎也开始亲近特朗普,据报道,知名对冲基金经理比尔·艾克曼准备为特朗普“背书”。

特朗普竞选团队5月31日表示,自特朗普被定罪后,其团队已收到3480万美元的捐款。

美国民主“危机四伏”

陪审团裁定公布后,共和党人纷纷声援特朗普,并准备展开报复。国会众议院司法委员会主席吉姆·乔丹说,他将要求特朗普“封口费”案检察官、民主党人阿尔文·布拉格等人出席听证会,就特朗普被起诉一事作出解释。

还有一些共和党人呼吁“以牙还牙”。众议员迈克·柯林斯在社交媒体上向共和党主政的“红州”总检察长和地区检察官喊话,称“该忙起来了”。保守派“网红”查理·柯克呼吁共和党检察官们“发挥创意”,准备一些关注度高的案件。

民主党方面的立场截然不同。按照民主党人的说法,特朗普被陪审团认定有罪是“法治的胜利”,证明了“没有人可以凌驾于法律之上”。拜登表示,应该尊重司法,特朗普指控裁决“被操纵”是鲁莽、危险且不负责任的。

“混乱”“撕裂”“怨恨”“焦虑”……美国媒体和学者在谈论今年大选时不约而同地选择了这些词汇。在政治极化的背景下,两党对抗不断突破下限,乱象怪事层出不穷。特朗普“历史性”被定罪无疑将加剧双方对立和纷争。

特朗普的支持者在网络和社交媒体上发布美国国旗倒挂的照片,更有甚者主张暴力报复。美国约翰·霍普金斯大学历史学副教授利娅·赖特·里格说,“美国民主脆弱不堪、危机四伏”,特朗普被定罪或将又一次引发类似“国会山骚乱”的事件。

美国有线电视新闻网白宫记者斯蒂芬·柯林森也表示,特朗普或成重罪犯昭示着美国史上“一个昏暗而动荡的时刻”,这个已经被政治和文化极化撕裂的国家可能将进入一段非常艰难的时期。

>> 延伸阅读

关于特朗普的7个猜想

美国《理性》月刊4月号刊登题为《被缚的统帅:如果特朗普入狱并赢得大选,可能出现的七种情形》的封面文章,作者是基思·惠廷顿。编译摘要如下:

1. 就职前获得赦免

最有可能的情形是,特朗普在就职日之前获得赦免,至少减刑。总统在狱中宣誓就职,这种可能既让美国难堪,又可能酿成宪法危机,负责的政府官员可能会认定必须要让国家免于这场噩梦。

拜登总统可以为特朗普赦免的是特朗普涉嫌的联邦罪行,这些罪行目前由杰克·史密斯提起诉讼。但拜登无权赦免特朗普涉嫌犯下的州级罪行。目前,只有纽约州州长、民主党人凯茜·霍楚尔可以给予特朗普缓刑、减刑和赦免。

2. 弹劾

或许最不可能的情形,就是国会挺身迎接这一挑战:如果囚犯当选总统该怎么办。众议院可以认定特朗普在州级或联邦法院被判定的罪行也符合被弹劾内容,从而通过弹劾条款。接下来,参议院可以就这些弹劾条款审理,一旦罪名成立会导致特朗普失去总统之职。由于目前共和党人控制着众议院,他们似乎不大可能采取这一举措。就算他们这样做,也几乎不能保证参议院认定罪名成立。这条道路面临重大宪法挑战,这无疑会让说服足够多的议员坚持推进变得更加困难。

或者,众议院也可以等到特朗普宣誓就职后再就弹劾条款做出表决。推迟这一程序或许可以绕开在个人就职前对其弹劾的宪法问题,但无法回避的问题是,仍在因个人担任现职前实施的行为对其弹劾。

3. 就职后失能

美国宪法第25修正案越来越得到认可。最近受到广泛讨论的是该修正案第四款,即允许政府强制剥夺总统权力。即使出现这种情况,特朗普任命的政府根本不可能援引第四款。

无论宪法还是惯例都没有阐明,什么会构成总统“无法履行权力与职责”。没有什么能阻止新就任的特朗普认定自己入狱导致无法履职从而必须指定副总统代理。作为代理总统,副总统可以立即赦免特朗普的任何联邦罪行。这样,摆脱了刑事处罚的特朗普接下来就能告知国会自己将恢复总统之职。

4. 就职后自我赦免

或者,新就任的特朗普可以以自己的联邦罪行直接发一纸赦免令,免受第25修正案

带来的麻烦。这一策略存在法律风险。

有充分理由认为,根据宪法自我赦免是无效的。

自我赦免的有效性无疑会引发诉讼。毫无疑问,特朗普很可能在白宫而不是监狱里坐等诉讼结束。但是,由于这一宪法问题如此新鲜、如此难解,法院完全不确定要如何解决这类案件。最终,问题不得不交由最高法院解决。在这种情况下,大法官们会明白,宣布自我赦免无效将立即引发一场宪法危机,即总统是否会自愿返回监狱。既然事情如此攸关利害,大多数法官可能宁愿强忍疑虑,支持特朗普的自我赦免。

5. 特朗普辞职

永远存在一种可能性:身陷囹圄的特朗普可能意识到,为了国家的利益,自己应该拒绝担任总统。他可以在就职之前宣布这一想法,也可以先宣誓就职,然后立即辞职。无论哪种情况,正当选举产生的副总统都将成为总统。不过这种反转似乎极不可能。

6. 狱中总统

特朗普有时被比作黑帮老大。或许他会在某个监狱大方指定的定制专区里充分享受这种场景的戏剧性;而就州级和联邦官员不愿放过特朗普,或许也愿意做出这样的让步。如果特朗普不能去白宫,就会把白宫搬到自己身边。他可以在监狱院子里会见外国政要和国会领袖。

7. 总统越狱

特朗普喜欢玩弄赤裸裸的权力。

假如特朗普总统在就职典礼当天被关进联邦监狱,他就可以命令任何以及所有必要的行政人员把他从号房中放出来。特朗普甚至不会费事用自我赦免当作法律遮盖布,而是直接命令他们采取行动,并承诺即使护送他出狱没有任何法律后果,也会赦免他们。

假如特朗普总统在就职典礼当天被关进州级监狱,仅仅向典狱人员下达命令就不行了。特朗普可能会指望美国军队将统帅从监禁中解救出来,在这一过程中如遇任何抵抗都应吓退或击退。军方或许不愿遵守这样的命令,但这未必会阻止特朗普试图在联邦系统内找到一票忠心耿耿的人,只要总统一声令下,就愿意强攻州级监狱。